

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 14-000745 / 61873933
UBS AG, 8152 Glattbrugg
IPS AS FIXED INCOME: Bankgeschäfte
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 2 F
01.05.2014–30.04.2017 (Neuerteilung)
- 14-000752 / 67044052
Tektronix International Sales GmbH, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Customer Care Center für Europa, den Nahen und Mittleren Osten, Russland und Indien: Länder- oder kantonsübergreifende Sicherstellung des Kundendienstes für Störungsfälle an Kundensystemen *)
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 4 F
18.04.2014–01.08.2014 (Neuerteilung)
- 14-000727 / 53256973
UBS AG, 4052 Basel
IPS AS FX SALES BASEL: Bankgeschäfte
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.05.2014–30.04.2017 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 14-000786 / 55181315
Hofstetter PCB AG, 6403 Küssnacht am Rigi
Galvansierung von Leiterplatten
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
26 M
01.07.2014–30.06.2017 (Erneuerung)
- 14-000790 / 40327949
Kurth Glas + Spiegel AG, 4528 Zuchwil
Produktion: Möbel- und Bauteile aus Glas
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 1 F
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000791 / 69394278
Belimed AG, 6275 Ballwil
Produktion und Montage an der Margrethen- und Dorfstrasse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 4 F
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000794 / 53558857
RWD Schlatter AG, 9325 Roggwil TG
Türenproduktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000132 / 65564513
Hoffmann Neopac AG, 3672 Oberdiessbach
Tubenproduktion
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise, Arbeitsverfahren,
welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
120 M, 120 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 14-000109 / 52083955
Cremo S.A. Betrieb Thun, 3613 Steffisburg
Trockenwerk
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 14-000758 / 65980357
Step-Tec AG, 4542 Luterbach
Teile-Fertigung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000772 / 52224184
DISCH AG, 5504 Othmarsingen
Stangenabteilung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 15 F
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000780 / 52107401
Kunststoffwerk AG Buchs, 9470 Buchs SG
Kunststoffspritzgiesserei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 6 F
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000124 / 51944866
 HOFFMANN NEOPAC AG, 3645 Gwatt (Thun)
 Produktion tiefgezogene und geschweisste Dosen sowie Druckerei / Lackiererei
 Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz
 (ArGV 1) fällt, Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 75 M, 15 F
 01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 14-000225 / 75068412
 Tobler Haustechnik AG, 4658 Däniken SO
 CDC Däniken: Lager
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.01.2014–30.11.2015 (Neuerteilung)

- 14-000118 / 51931469
 Moser-Ingold AG, 3367 Thörigen
 Fabrikation: Herstellung von einbaufertigen Präzisionsdrehteilen auf
 Drehautomaten und Futterdrehmaschinen aus Stahl und verschiedenen
 Buntmetallen
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 14-000657 / 52233791
 Feinstanz AG, Werkzeug- und Feinstanztechnik, 8645 Jona
 Stanzen, Nachbearbeitung, Werkzeugunterhalt, Kontrolle
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 35 M, 5 F
 01.06.2014–31.05.2017 (Erneuerung)

- 14-000735 / 51926081
 Schwarz AG Warmpresswerk, 9606 Bütschwil
 Warmumformung und Nachbearbeitung
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 29 M
 01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000739 / 52047297
 Hess Druck AG, 8560 Märstetten
 Betrieb / Produktion
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 26 M
 01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000789 / 41564391
 TE Connectivity Solutions GmbH, 9323 Steinach
 Produktion Bereich Moulding: Einrichter
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 3 M
 01.04.2014–31.03.2017 (Neuerteilung)

- 14-000792 / 64238578
 Reparatur- & Sanierungstechnik Nord AG Strassen- & Betonsanierungen,
 8304 Wallisellen
 Autobahnen und Strassen im Kt. ZH, Pisten und Rollfelder im Flughafen
 Zürich: Reparaturen an Dilationsfugen der Beläge, die nicht während
 den Hauptverkehrs- und Flugbetriebszeiten ausgeführt werden können
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 15 M
 01.06.2014–31.05.2017 (Erneuerung)

- 14-000797 / 42490123
 Naturex AG, 9220 Bischofszell
 Pektinproduktion (Herstellung von Rohpektin und Veredelung von Pektinen)
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000802 / 72313877
 Karl Bubenhofer AG, 9212 Arnegg
 Pulver-Fabrikation
 Dringendes Bedürfnis
 40 M
 01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000807 / 65846888
 Mettler Couvert AG, 9424 Rheineck
 Couvert-Produktion
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 15 M
 01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000824 / 52232646
 R. Nussbaum AG, 4600 Olten
 Abteilung PFB und PFM
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 32 M, 12 F
 01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung mit Änderung)

- 14-000641 / 51918138
 HOCHDORF Nutritec AG, 8583 Sulgen
 Trocknerei, Nass- und Trockenmischerei, Heizung
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 50 M, 10 F
 01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000729 / 45475061
 MAN Diesel & Turbo Schweiz AG, 8005 Zürich
 Engineering, Sales & Contracts, Supply Chain Management: Probeläufe
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung)

- 14-000731 / 52206447
Aerosol-Service AG, 4313 Möhlin
Mischerei (Produktionsvorbereitung)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000734 / 40946039
Unima AG, 9548 Matzingen
Produktion (Lasern, Stanzen, Umformen, Schweissen, Pulverbeschichten, Montieren)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
48 M, 6 F
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000737 / 62538027
Ostschweiz Druck AG, 9300 Wittenbach
Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000770 / 52210600
Geissbühler & Co AG, 3432 Lützelflüh-Goldbach
Abteilung Beschichtung / Brücknerbeschichtungsanlage
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 3 F
02.06.2014–31.05.2017 (Neuerteilung)

- 14-000771 / 41036340
Ferroflex AG, 4852 Rothrist
Brennbetrieb und Sägeanlagen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 14-000374 / 8551338
Galifa Contactlinsen AG, 9014 St. Gallen
Produktion von Kontaktlinsen
Dringendes Bedürfnis
15 M, 10 F
01.06.2014–31.05.2017 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 14-000711 / 51997187
Treff AG Degersheim, 9113 Degersheim
Finishing und Spritzereien
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
01.07.2014–30.06.2017 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 14-000785 / 61448833
Emmi Käse AG, 9200 Gossau SG
Käse-Affinage
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)
- 14-000817 / 42401165
Bank Vontobel AG, 8002 Zürich
Operating IT
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000279 / 52017748
Rotho Kunststoff AG, 5303 Würenlingen
Lager / Kommissionierung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 M
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000747 / 596719
R. M. Adam GmbH, Rastatt
Brandschutztechnische Reinigung von Abluftanlagen in Grossküchen,
Reinigung von Kühl- und Tiefkühlgeräten (aufgrund von Wartungsverträgen)
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
96 M, 96 F
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000748 / 64891884
aran ag, 4415 Lausen
Revisions- und Instandhaltungsarbeiten bei Kundenanlagen in der ganzen
Schweiz, sofern die Arbeiten nicht während der Betriebszeiten/Produktion
im Tages- und Abendzeitraum ausgeführt werden können.
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000743 / 50576731
 UBS AG Flur-Nord Trakt B, 8048 Zürich
 Data & Document Services: Entwicklung Steuerreport, Jahresabschlüsse
 und IT-Releases
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 16 M, 17 F
 01.05.2014–30.04.2017 (Neuerteilung)

- 14-000822 / 46015384
 Gruner + Wepf Ingenieure AG, Zürich, 8050 Zürich
 Vermessungsarbeiten / Bauleitungsaufgaben bei Tram-, Gleis- und Strassenbau
 sowie Tunnelinspektionen *)
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.03.2014–28.02.2017 (Neuerteilung)

- 14-000757 / 62526765
 Sulzer Chemtech AG, 8404 Winterthur
 Labor/Pilot- und Versuchsanlagen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 8 M, 2 F
 01.06.2014–31.05.2017 (Erneuerung)

- 14-000759 / 65312971
 Roche Diagnostics International AG, 6343 Rotkreuz
 Site Services, Finance an Inter-Company Supply Chain, Informatics, Operations
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 70 M, 31 F
 01.05.2014–30.04.2017 (Neuerteilung)

- 14-000760 / 66968890
 SERTO AG, 8500 Frauenfeld
 Störungsbehebungen in Notfällen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 1 M
 01.04.2014–31.03.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 14-000133 / 67068708
 Groba AG, 3018 Bern
 Bäckerei
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 35 M, 15 F
 01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 14-000762 / 60877769
 Neue Zürcher Zeitung AG, 8952 Schlieren
 Ausrüstung und Vertrieb
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 30 M, 5 F
 01.08.2014–31.07.2017 (Erneuerung mit Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
 (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 14-000458 / 8603352
 Credit Suisse AG, 1015 Lausanne
 Störungsbehebungen bei technischen Problemen: Information Technology, KG,
 Lausanne
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.03.2014–28.02.2017 (Neuerteilung)
- 14-000793 / 50972668
 A. Schleh AG, 8620 Wetzikon ZH
 Sanitär: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze bei Kunden
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.04.2014–31.03.2017 (Neuerteilung)
- 14-000746 / 42095536
 TEL Solar AG, 9477 Trübbach
 Störungsbehebungen in Notfällen: Abteilung Facility Management
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 10 M
 01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000750 / 65863485
 innobit ag, 4058 Basel
 Störungsbehebung in Notfällen: an Servern für Kunden
 in der Agglomeration Basel
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000811 / 66500254
 Brodmann Dienstleistungen GmbH, 4153 Reinach BL
 Hauswartung an Liegenschaften in Notfällen, Störungsbehebungen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 7 M
 01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000816 / 42401165
Bank Vontobel AG, 8002 Zürich
IT-Störungsbehebungen und Notfalleinsätze für den ganzen Betrieb
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 1 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)

- 14-000246 / 65312971
Roche Diagnostics International AG, 6343 Rotkreuz
Nicht planbare Interventionen bei: Site Services, Finance and Inter-Company
Supply Chain, Informatics, Betreuung Kühlsysteme, Technischer Kundendienst
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
200 M
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

- 14-000740 / 41559695
Blutspendedienst Zentralschweiz Schweizerisches Rotes Kreuz Luzern,
6004 Luzern
Einsätze in Notfällen: Vollblutverarbeitung (Produktion),
Notauslieferung Blutprodukte
Besonderes Konsumbedürfnis
12 M, 8 F
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000764 / 60877769
Neue Zürcher Zeitung AG, 8952 Schlieren
Informatik (System-Support)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.08.2014–31.07.2017 (Erneuerung)

- 13-002728 / 8435152
Galderma SA, 1018 Lausanne
Dpt IT: Störungsbehebung
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.05.2014–30.04.2017 (Neuerteilung)

- 13-002759 / 52222145
Jowa AG, 4950 Huttwil
Betriebsunterhalt
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 14-000651 / 68536012
Metropol Kurier GmbH, 4057 Basel
Kurierservice in dringenden Fällen: Lieferungen für Spitaler in Basel und Umgebung sowie Gepäcknachlieferungen zum Flughafen Basel-Mulhouse
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M
01.06.2014–31.05.2017 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 14-000751 / 65863485
innobit ag, 4058 Basel
Wartungsarbeiten an Servern, welche nicht im Tages- und Abendzeitraum sondern nur ausserhalb der Betriebszeiten bei Kunden in der Agglomeration Basel
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000801 / 65372944
GALVASWISS AG, Zweigniederlassung Aarberg, 3270 Aarberg
Vorbereitungsbäder, Zinkbad, Beschichtung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 14-000453 / 72248453
Fiege Logistik (Schweiz) AG, 4665 Oftringen
Logistik: Warenlager (Be-, Entladen von Lastwagen)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
25 M, 25 F
01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung)
- 14-000779 / 68772350
PetroplastVinora AG, 8645 Jona
Labor, Materialprüfung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 14-000131 / 65564513
Hoffmann Neopac AG, 3672 Oberdiessbach
Tubenproduktion, Reinigung und Infrastruktur, Logistik, Avor,
Qualitätssicherung
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum
Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
220 M, 120 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000278 / 52017748
Rotho Kunststoff AG, 5303 Würenlingen
Bandabräumung, Spritzgiessproduktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
90 M, 70 F
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000123 / 51944866
HOFFMANN NEOPAC AG, 3645 Gwatt (Thun)
Produktion tiefgezogene und geschweisste Dosen sowie Druckerei / Lackiererei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise, Arbeitsverfahren, welches unter den
Anhang der Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
120 M, 20 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000119 / 52043334
Ampac Flexibles AG, 3422 Kirchberg BE
Druckerei, Rollschneiderei, Kaschieren, Montage, Farblager und
Beutelproduktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M, 32 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000796 / 42490123
Naturex AG, 9220 Bischofszell
Produktion, Bandtrockner
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)
- 14-000449 / 68743150
Weidmann Plastics Technology AG, 7310 Bad Ragaz
Kunststoffspritzerei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 24 F
01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung)

- 14-000775 / 52218196
Elektrisola Feindraht AG, 6182 Escholzmatt
Fertigung Zieherei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

6. Mai 2014

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit